

Kadokawa Comics A

異世界は スマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬月

Blood Knight

Scanlation

Translator
The Knife Master

Typesetter
The Knife Master

Limpieza
Teru

Corrector
TuPadre

月刊

3

2020 MARCH

異世界は

スマートフォンとともに。

冬原パトラ×そと

コミックス最新⑦巻
同時発売！

2020年もゆるっと
お気楽でいきましょー！

TV
アニメ
放送中！

痛いのは嫌なので
防御力に極振り
したいと思います。

夕蜜柑×おいもとしろう



DE ALGUN
MODO LO
SIENTO...
ES MUY
EXTRAÑO.

¿QUÉ ES
TAN
EXTRAÑO
CON
ELLOS?

¿TE
REFIE-
RES
AL IMPE-
RIO
REGU-
LUS?



EL IMPERIO
HA ESTADO
ACTUANDO
EXTRAÑO
ULTIMAMENTE.

EPISODE 40

漫画: すと
原作: 冬原パトラ
キャラクター原案: 兎塚エイジ

異世界はスマートフォンとともに。



MIENTRAS QUE
LA ORDEN DE
CABALLEROS ES
PARA LA
SEGURIDAD DEL
PALACIO Y
ESCOLTAS PARA
LA REALEZA.

EL EJERCITO
ES PARA
MANTENER LA
SEGURIDAD
NACIONAL EN
CONTRA DE
OTRAS
NACIONES,

EL IMPERIO AL
IGUAL QUE
BELFAST
DIVIDE SU PODER
MILITAR EN LA
ORDEN DE
CABALLEROS Y EL
EJERCITO.



¿CREEN QUE
PREPAREN
UNA
INVASIÓN?

NO LO
CREO.



Y A TODO
ESTO NINGUNA
NACIÓN TIENE
ALGUNA
HOSTILIDAD
HACIA EL
IMPERIO.

EL
EJERCITO
PARECE
HABER
INCREMENTADO
SU PODER DE
GOLPE
RECIENTE-
MENTE,



ASÍ QUE NO
HAY RAZÓN
PARA EMPEZAR
UNA GUERRA EN
ESTE
MOMENTO.

Y EL SIGUIENTE EN
LA LINEA ES EL
PRINCIPE QUE AUN
NO CUMPLE LOS
30 AÑOS Y
TODAVÍA LE FALTA
EL PODER PARA
GOBERNAR EL
IMPERIO.

ALGUNOS DICEN
QUE EL
EMPERADOR ESTÁ
EN CAMA
ENFERMO,



IMPERIO
REFREESE

IMPERIO
REGULUS

UNIÓN
ROADMARE

ALIADOS

REINO DE
BELFAST

TEOCRACIA
RAMISH

REINO DE
MISMEDE

MAR DE
ARBOLES

AL PARECER
NO TIENEN EL
PODER PARA
LUCHAR CON
TRES REINOS A
LA VEZ.

AL MENOS,
NO VENDRÁN
A INVADIR
ESTE REINO.



Hmmm
CON TODAS
ESAS
CIRCUNSTAN-
CIAS EN EL
PALACIO, NO ES
NADA
PROBABLE QUE
INTENTEN UNA
INVASION,
¿CIERTO?

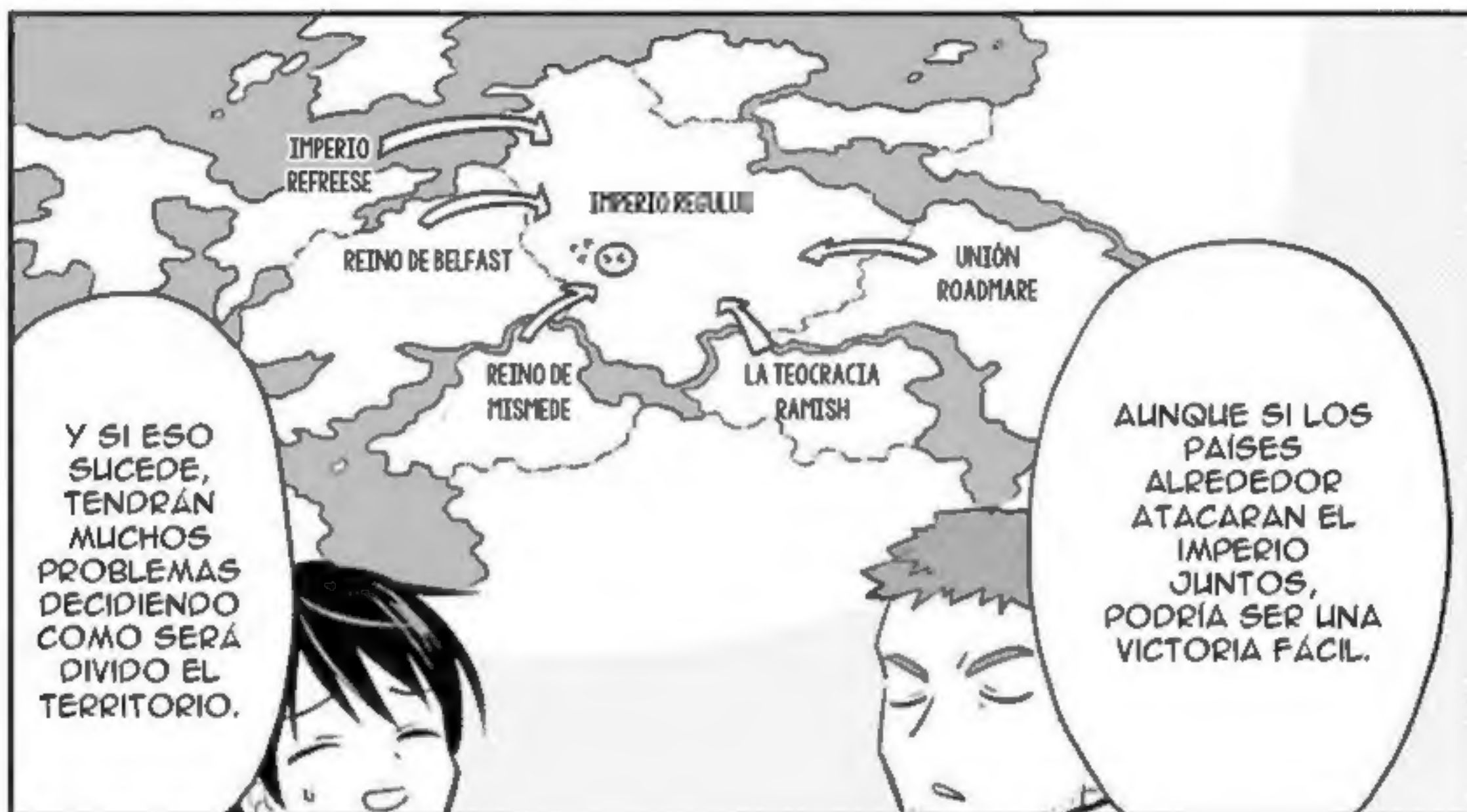


TAMBIÉN EL
IMPERIO NO
TIENE UNA BUENA
RELACIÓN CON LA
UNIÓN DE
ROADMARE Y LA
TEOCRACIA DE
RAMISH.

A PESAR
DE QUE
FUERON A LA
GUERRA
HACE
30 AÑOS.

PUEDO DECIR
QUE BELFAST
NO TIENE ESA
INTENCIÓN

¿SERÁ QUE EL
EMPERADOR TIENE
MIEDO DE QUE
INVADAN SU PAÍS
UNA VEZ QUE EL
MUERA
-DEGOZARU?







¡No puedo no hacer nada cuando están asesinando personas en frente de mis ojos!

Al menos, necesito detener a estos tipos.



¿QUÉ ESTÁ SUCEDIENDO...!?

NO ENTIENDO NADA,

PERO,



¿IGUHA!?

¿IGUFU!?



¿QUÉ DEMONIOS SUCEDE AQUÍ!?

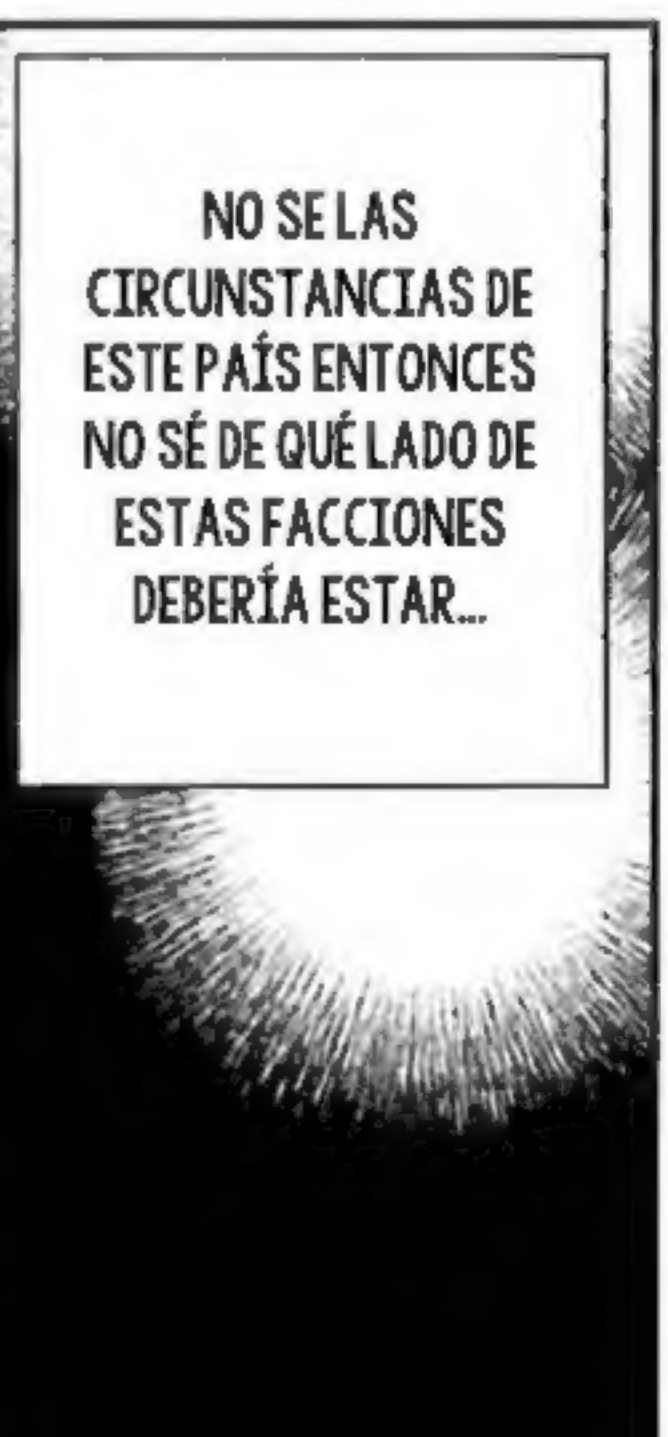
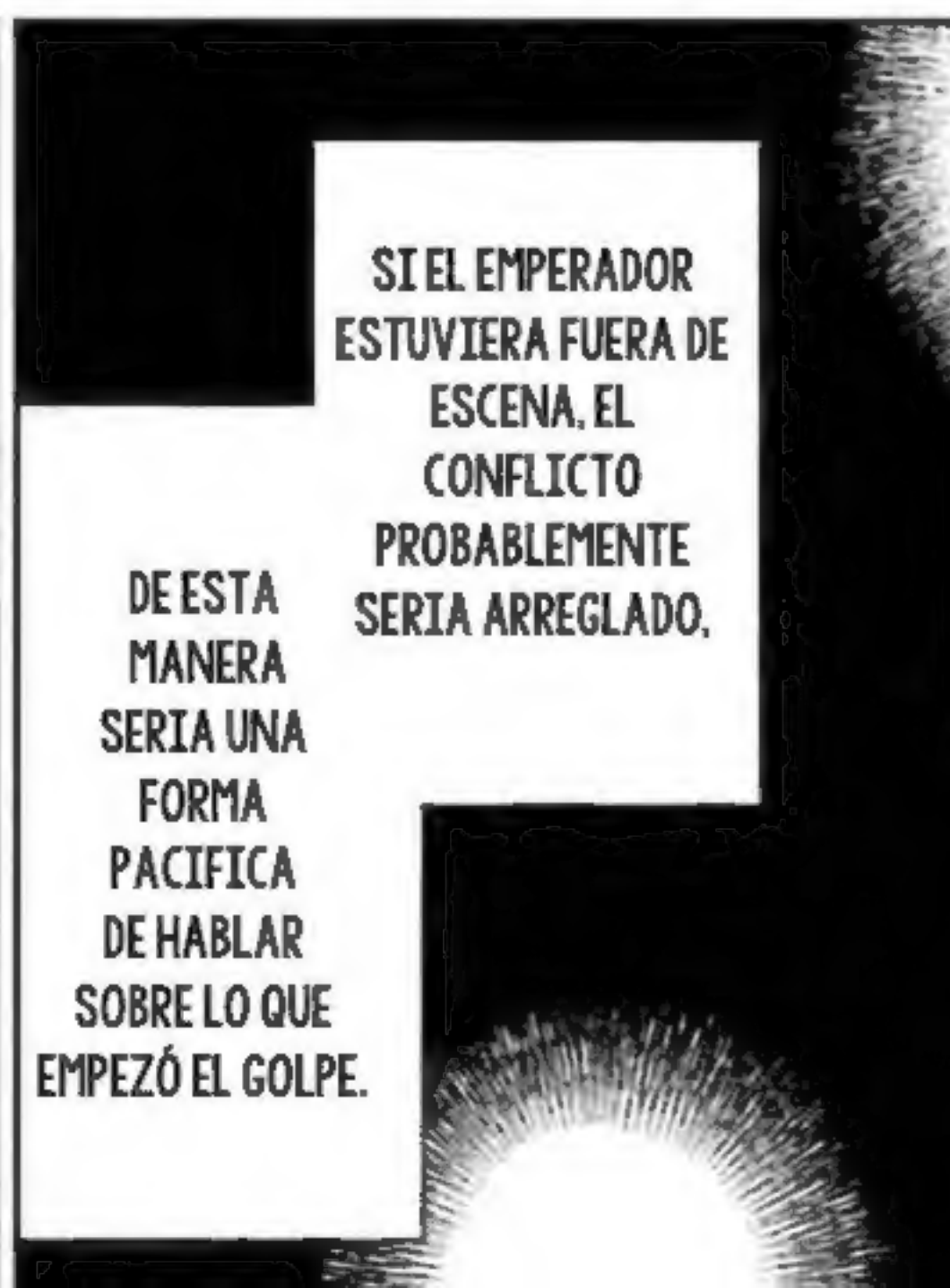
EL EJÉRCITO
SE ESTÁ
REBELANDO
CONTRA EL
EMPERADOR



¿ESTÁN BIEN?

ト
十
ウ











TE DIJE QUE NO
ERA UN ENEMIGO
¿POR QUÉ AUN
ASÍ INTENTASTE
ATACARME?



[GRAVITY]

¿GUBU!?



¡AHORA LOS
SOLDADOS
SON
NUESTROS
ENEMIGOS!
¡ESE ES
POR QUÉ
TENGO QUE
MATARTE!

¡SI NO ERES
UN
CABALLERO
ENTONCES
ERES UN
SOLDADO!
IDENTIFI-
CATE AHORA
MISMO!



MI
NOMBRE ES
MOCHIZUKI
TOUYA,

SOY SOLO UN
AVENTURERO DE
BELFAST QUIEN
VISITABA LA
CAPITAL Y FUE
SORPRENDIDO
POR LA
SITUACIÓN.

NO SOY
DE ESTE
PAÍS.



PRIMERO
QUE
TODO,



TIENE
SENTI-
DO...

Y SI ASÍ
FUERA NO
TE HABRÍA
SALVADO
¿CIERTO?

NO SOY
UN
SOLDA-
DO.

LO HARE,
PERO
MANTÉN TU
ESPADA
ALEJADA DE
MÍ, ¿OK?

MAGIA
DE TELE-
TRANSPOR-
TACIÓN.

PUEDO USAR
MAGIA DE
TELETRANSPOR-
TACIÓN, ASÍ QUE
PENSÉ QUE PODRÍA
AYUDAR A SU
MAJESTAD EL
EMPERADOR Y
OTRAS FIGURAS
IMPORTANTES A
ESCAPAR DE
ESTE PAÍS.

EN
CUANTO A
LA RAZÓN
POR LA
QUE ME
ESCABULLI
EN EL
CASTILLO

ENTIENDO,
LO JURO
POR MI
ESPADA
DOBLE.

¡SI ES ASÍ,
POR FAVOR
PRÉSTAME
TU PODER!

¿LO DISTE
EN SERIO!?

SOY UN
CABALLERO
DE CUARTA
CLASE,
PERTENEZCO
A LA
TERCERA
ORDEN DEL
EMPERADOR.

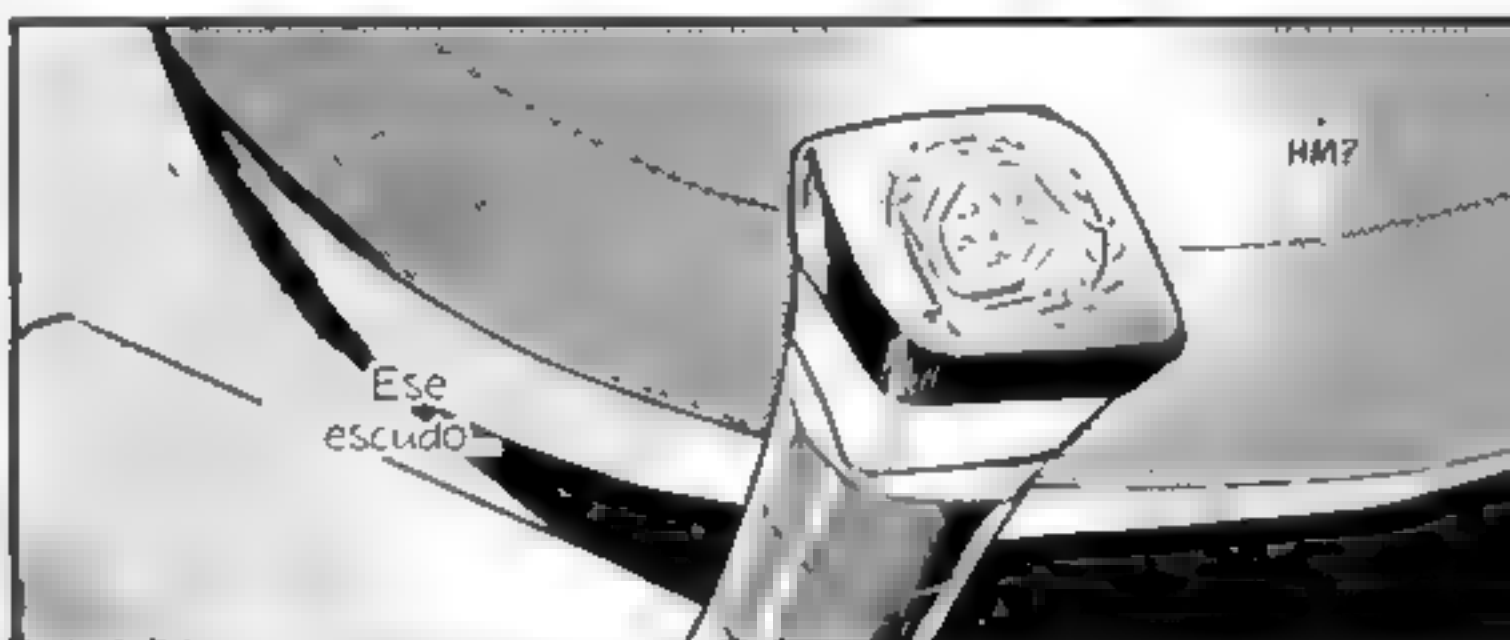
MI NOMBRE ES
CAROLINE
RILLETES PERO
PUEDES
DECIRME CAROL.

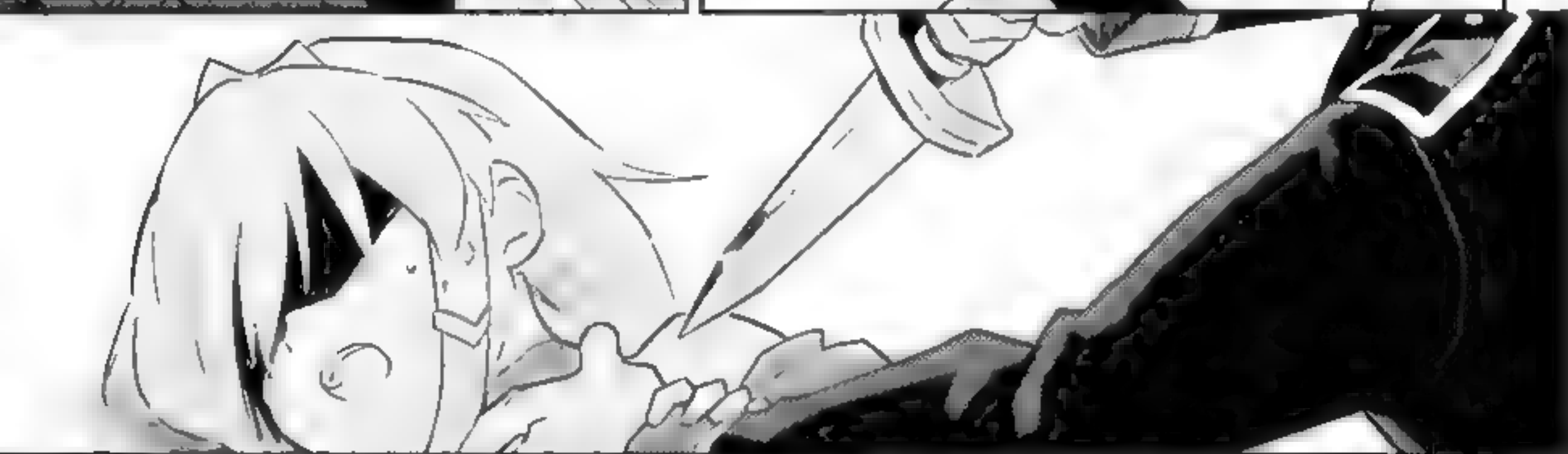
¿TÚ YA
¿CIERTO?

TE
SOLTARE.

OKAY—

T/76 EN LA NOVELA LIGERA Y LA NOVELA WEB ELLA DECÍA QUE ERA UN CABALLERO DE SEGUNDA CLASE








KNIFE ES HERMOSA, MI SEGUNDA FAVORITA










SOY LUCIA REA
REGULLUS, LA
TERCERA PRINCESA
DEL IMPERIO DE
REGULLUS.




MUCHAS
PERSONAS CAMBIAN
SU ACTITUD AL SABER
QUE SOY UNA
PRINCESA.

TOUYA NO
PARECES
SORPRENDIDO
POR ESTO ¿ES
ASÍ?



BUENO, TE
CONTARE
MÁS A
DETALLE
LUEGO.

...
¿QUIÉN
ERES
REALMENTE?



CREO QUE ES
PORQUE YA
CONOZCO A
UNA
PRINCESA,

ENTONCES
ESTOY
ACOSTUM-
BRADO.



¡CAPTÚRENLA!
¡NO, SOLO
MÁTENLA!



¡ALLÍ ES
LA
PRINCESA
LUCIA!



QUE
SEGUIDO-
RES TAN
PELIGRO-
SOS.



ASESINASTE
A 6
PERSONAS
EN UN
PARPADEO.

ELLOS
SOLO
ESTÁN
PARALI-
ZADOS.

Tengo mis
propios
estandares







ADEMÁS

...

CREO QUE
LAMENTARÍA SI
NO LO VEO CON
MIS PROPIOS
OJOS...

ENTON-
CES POR
FAVOR...



ESTOY
PREPARADA
PARA
CUALQUIER
COSA.





¿QUIÉN ERES?
NO PARECES UN
CABALLERO
¿CIERTO?



¿Llegue
demasiado
tarde...?



¡PADRE!

¡GENERAL
BAZOAR!

¡TE ATREVISTE A
LASTIMAR A SU
MAJESTAD EL
EMPERADOR!



QUÉ RARO,
ORDENE QUE
FUERAN
ASESINADAS TAN
PRONTO COMO
LAS
ENCONTRARAN.

HM, ¿NO ES
LA PRINCESA
LUCIA Y LA
ESTÚPIDA
HIJA DE LA
CASA
RILLETES?



SU MAJESTAD EL
EMPERADOR
CONTRAJO UNA
ENFERMEDAD,
UNA ENFERMEDAD
DENTRO DE SU
CORAZÓN.



¿ERAS TÚ
QUIEN ESTÁ
DETRÁS DE
ESTO?

EN ESE
CASO TE
PREGUNTARE,
¿POR QUÉ LO
HACES?



SU MAJESTAD NO HA
DUDADO DESDE
AQUELLO, AHORA
ÉL ES
VIEJO Y LA
ENFERMEDAD LO
VOLVIÓ TERRIBLE.

EL DUDÓ CUANDO
LE DIJIMOS QUE
IGNORARA EL TRATO
E INVADIERA ESAS
ISLAS.

FIRMÓ UN
TRATADO DE
PAZ CON
BELFAST Y
ROADMARE,



CON EL
MOTIVO DE
CONSTRUIR UN
NUEVO
IMPERIO Y
EMPERADOR.

AQUELLOS QUE
PERDIERON SU
FUERZA DEBEN
SALIR DEL
ESCENARIO.

UN
EMPERADOR
SIEMPRE
DEBE SER
FUERTE

...
¿Y SOLO
POR ESO,
DECIDISTE
ASESINAR AL
EMPERADOR?



LO HARE.

¿PIENSAS QUE
PODRÁS
DERROTAR A
ESOS 3 PAÍSES?

BELFAST, SU
VECINO MISMEDE
Y REFREESSE SON
ALIADOS

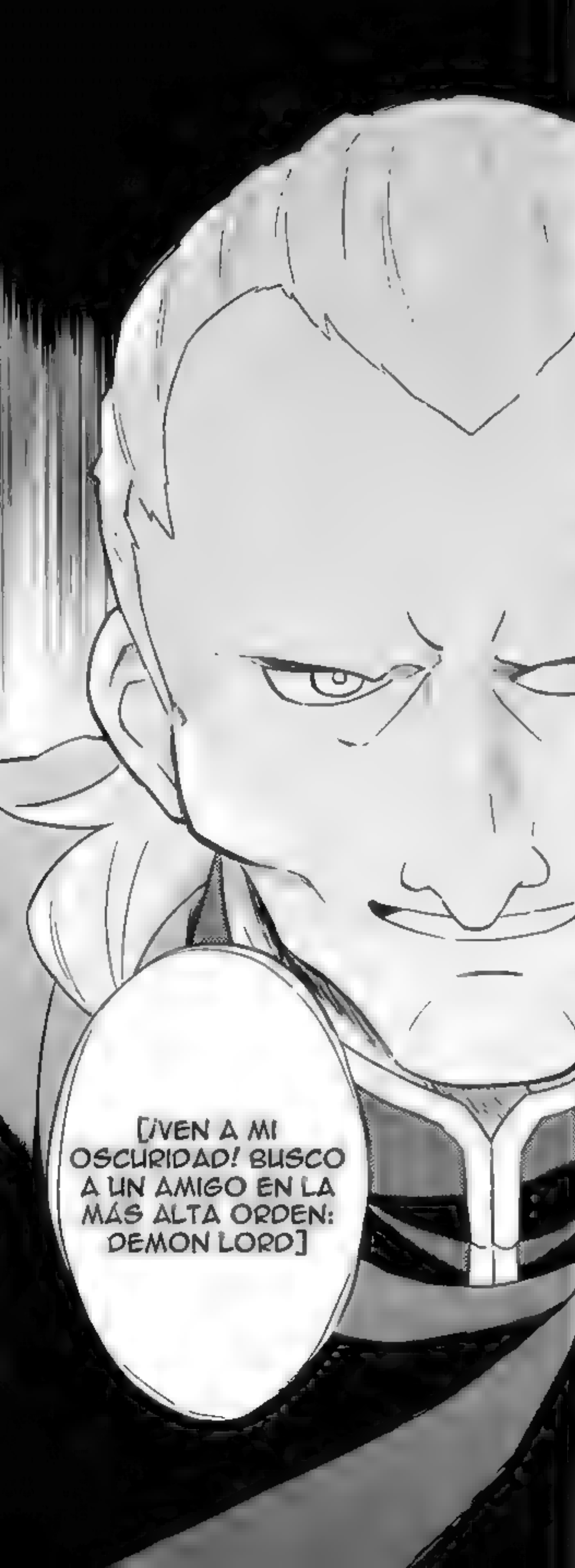


ROMPIENDO
EL TRATADO
DE PAZ...

¿ESTÁN
PLANEANDO
INICIAR UNA
GUERRA?



¿PENSASTE QUE SOLO
ESTUVE LEJOS POR 20
AÑOS MIENTRAS
EXISTÍA EL TRATADO DE
PAZ?



[VEN A MI
OSCURIDAD! BUSCO
A UN AMIGO EN LA
MÁS ALTA ORDEN:
DEMON LORD]



¡ESTE
PODER
MÁGICO ES
ENORME!

¡MEJOR QUE
CUALQUIER
MAGIA QUE
HAYAS VISTO
ANTES...!



Esto... ¿qué
sucede?

¿Por qué mi cuerpo
se siente
pesado...?



¿Touya y compañía están
en serios problemas?

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/BLOODGIFT)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BLOODGIFT)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BLOODGIFT)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

f [HTTPS://FB.ME/BLOODGIFTSCANLATION](https://fb.me/BLOODGIFTSCANLATION)

d [HTTPS://DISCORD.IO/BLOODGIFT](https://discord.io/BLOODGIFT)



